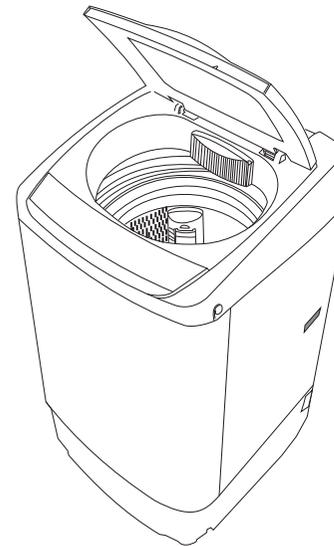


Comfee'

Avant d'utiliser votre machine à laver, veuillez lire attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

Machine à laver

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



CV10DPWBL0RC0

Lire ce manuel

A l'intérieur, vous trouverez de nombreux conseils utiles sur l'utilisation et l'entretien de votre lave-linge. Juste un peu de soin pré-ventif de votre part peut vous faire économiser beaucoup de temps et d'argent sur les réponses aux problèmes courants dans le tableau des conseils de dépannage. Si vous consultez d'abord le tableau des conseils de dépannage, vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler le service de soutien.

Midea America (Canada) Corp.
Unit 2 – 215 Shields Court
Markham, ON, Canada L3R 8V2
Customer Service 1-866-646-4332
www.midea.com

Sommaire

Sommaire

Sécurité Et Précautions	2
Précautions Basiques	3
Mises en Garde Et Précautions d'Installation	4
Mises en Garde Et Précautions d'Utilisation et d'Entretien.....	5
Instructions d'Installation.....	9
Déballer le Carton Et Enlever l'Emballage.....	9
Pièces Et Composants	10
Accessoires	10
Outils Nécessaires pour Installation	10
Dimensions Et Spécifications.....	11
Choisir un Emplacement Approprié	11
Installation du Lave-linge	12
Utilisation	17
Panneau de commande.....	17
UNE GROSSE BRASSEE DE LAVAGE	18
Guide	20
Entretien Et Nettoyage.....	22
Nettoyage et Entretien Réguliers.....	22
Dépannage	27
Avant d'Appeler le Service d'Assistance.....	27
Codes d'erreur	27
Annexe.....	28
Garantie	29
Information d'inscription	30

Sécurité Et Précautions

Ce manuel contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre appareil. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser la machine pour prévenir les blessures et les dommages matériels.

CE QUE VOUS DEVEZ SAVOIR SUR LES INSTRUCTIONS DE SECURITE

Les Mises en Garde et les Consignes de Sécurité importantes dans ce manuel NE COUVRENT PAS toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de votre machine à laver.

SYMBOLES ET PRECAUTIONS DE SECURITE IMPORTANTS



AVERTISSEMENT

Ceci indique que des dangers ou des manipulations dangereuses sont susceptibles d'entraîner **des blessures graves ou la mort**. Afin de réduire les risques d'incendie, d'explosion, d'électrocution ou de blessures lors de l'utilisation de la machine à laver, vous DEVEZ respecter ces consignes de sécurité élémentaires.



PRUDENCE

Ceci indique que des dangers ou des manipulations dangereuses sont susceptibles d'entraîner **des blessures ou dommages matériels mineurs**.



Cet icône signifie ATTENTION; une image représentant la consigne correspondante sera affichée dans l'icône.



Cet icône signifie STRICTEMENT INTERDIT; une image représentant l'article interdit ou les articles interdits sera affichée dans l'icône.



Cet icône signifie EXECUTION INTERDIT; une image représentant l'opération d'exécution interdite sera affichée dans l'icône.



Proposition 65 de l'Etat de Californie



AVERTISSEMENT

Une entreprise est exigée à avertir l'utilisateur du produit sur les composants reconnus comme étant cancérigènes par l'État de la Californie et/ou provoquant des malformations congénitales et d'autres troubles de l'appareil reproducteur en vertu de la « Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act of 1986 » de la Californie. Ce produit contient des produits chimiques connus de l'État de la Californie pour causer le cancer et/ou des malformations congénitales et d'autres troubles de l'appareil reproducteur. Cet appareil possède un faible niveau d'exposition à certaines des substances énumérées, y compris le benzène, le formaldéhyde et le monoxyde de carbone.

Sécurité Et Précautions

Précautions Basiques



AVERTISSEMENT

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel d'utilisation.
3. La machine à laver doit être bien installée avant d'être utilisée.
4. TOUJOURS suivre les consignes d'entretien fournies par le fabricant de textile.
5. Ne pas laver ou sécher des articles qui ont été préalablement nettoyés, lavés, trempés ou tachetés à l'essence, aux solvants de nettoyage à sec, autres substances inflammables ou explosives susceptibles de dégager des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
6. Ne pas laisser les enfants jouer sur ou à l'intérieur du lave-linge. Lorsqu'un appareil est utilisé en présence d'enfants, une surveillance étroite doit être exercée.
7. Avant la mise hors service ou au rebut du lave-linge, déposer la porte du tambour de lavage ou de séchage.
8. Ne pas mettre la main dans l'appareil lorsque le panier est en mouvement.
9. Ne pas installer ni entreposer cet appareil dans un endroit exposé aux intempéries ou à des températures très froides.
10. Ne pas soumettre les boutons à une utilisation abusive.
11. Ne pas réparer ou remplacer des pièces ni tenter d'intervenir sur le lave-linge autrement que conformément aux consignes spécifiques du manuel d'entretien ou autres guides de réparation destinés à l'utilisateur et à condition de comprendre ces consignes et d'être capable de les exécuter.
12. Ne pas verser d'essence, solvants de nettoyage à sec ou autres, ou autres produits inflammables ou explosifs dans l'eau de lavage. Ces produits dégagent des vapeurs pouvant s'enflammer ou exploser.
13. Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se dégager d'un circuit d'eau chaude n'ayant pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus.
14. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser une machine à laver ou une machine à laver/séchoir combinée. Ceci libérera toute accumulation d'hydrogène gazeux. Ce gaz est inflammable, ne pas fumer ou utiliser une flamme nue durant cette opération.
15. Gardez la zone au-dessous et autour de l'appareil libre sans produits combustibles (peluches, papiers, chiffons, etc.), essence, produits chimiques et autres vapeurs et liquides inflammables aux environs.
16. Pour réduire les risques d'incendie, ne pas placer dans le lave-linge des articles comportant des traces d'huile de cuisine. L'huile de cuisine peut provoquer une réaction chimique conduisant à un incendie.
17. Cette machine à laver n'a pas été conçue pour être utilisée sur un bateau ou dans des installations mobiles comme les véhicules récréatifs, les avions, etc.
18. Éteignez les robinets d'eau et débranchez la machine si elle ne sera pas utilisée pendant une période de temps prolongée comme pendant les vacances.
19. Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Il existe un risque d'asphyxie! Toujours garder les produits d'emballage hors de portée des enfants.
20. Toujours vérifier la présence d'objets étrangers à l'intérieur du lave-linge avant tout chargement de lessive. Garder le couvercle fermé lorsque vous ne l'utilisez pas.

Sécurité Et Précautions

Mises en Garde Et Précautions d'Installation



AVERTISSEMENT



Cordon d'Alimentation et Prise



Mise à terre



Emplacement

1. Brancher le cordon d'alimentation dans une prise murale d'une alimentation CA 120V/60Hz à 15 ampères ou supérieur. Utilisez uniquement la prise réservée pour la machine à laver.
 2. Ne pas utiliser une rallonge.
 - Partager une prise murale avec d'autres appareils en utilisant une barre d'alimentation ou une rallonge électrique peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
 - Ne pas utiliser un transformateur électrique pour éviter les chocs électriques ou les incendies.
 - Assurez-vous que le voltage et la fréquence soient conformes aux spécifications du produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
 3. L'appareil doit être installé par un technicien qualifié ou une compagnie de service agréée.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution, un incendie, une explosion, d'autres problèmes avec le produit, ou des blessures.
 4. Enlever régulièrement toute matière étrangère (poussière, eau) aux bornes de la prise d'alimentation et au niveau des raccords en utilisant un chiffon sec.
 - Débranchez la prise d'alimentation puis nettoyez avec un chiffon sec.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
 5. Brancher la prise d'alimentation dans la prise murale suivant la bonne direction pour que le cordon se dirige vers le sol.
 - Si la prise d'alimentation est branchée dans la prise murale dans la direction opposée, les fils électriques dans le câble peuvent être endommagés et entraîner un choc électrique ou un incendie.
 6. Brancher correctement la prise d'alimentation dans la prise murale. Ne pas utiliser une prise d'alimentation endommagée ou une prise murale desserrée.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
 7. Ne pas tirer et ne pas courber le cordon d'alimentation.
 8. Ne pas tordre et ne pas lier le cordon d'alimentation.
 9. Ne pas accrocher le cordon d'alimentation sur un objet en métal, ne pas placer un objet lourd sur le cordon d'alimentation, ne pas insérer le cordon d'alimentation entre des objets, ne pas tirer le cordon d'alimentation jusqu'à l'arrière de la machine à laver.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
 10. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, ne tirez pas sur le câble.
 - Débrancher le cordon d'alimentation en le tenant par la fiche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
 11. Si la prise d'alimentation ou le cordon d'alimentation est endommagée, contactez le centre de dépannage le plus proche.
1. Cet appareil doit être correctement mis à la terre.
 2. Ne reliez pas cet appareil à une conduite de gaz, à un tuyau d'eau en plastique ou à une ligne téléphonique.
 - Un mauvais mis à la terre peut causer un choc électrique, un incendie, une explosion ou des problèmes avec le produit.
 - Ne jamais brancher la prise d'alimentation dans une prise avec une mise à la terre incorrecte. Assurez-vous que la prise que vous utilisez soit conforme aux codes régionaux et nationaux.
1. Ne pas installer cet appareil à proximité d'un chauffage ou des objets inflammables.
 2. N'installez pas cet appareil dans un endroit humide, huileux ou poussiéreux, ou un endroit exposé directement à la lumière du soleil ou à une source d'eau (eau de pluie).
 3. Ne pas installer cet appareil dans un endroit avec risque de fuites de gaz.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
 4. Lorsque la machine à laver est à déplacer à un nouvel endroit, faites-la vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
 - Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.

Sécurité Et Précautions

Mises en Garde Et Précautions d'Installation



PRUDENCE

1. Ne pas installer l'appareil sur un tapis. Installer cette machine à laver sur un sol avec surface plane et solide pouvant supporter son poids.
 - Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner des vibrations anormales, des bruits ou d'autres problèmes avec l'appareil.
2. La machine à laver est lourde. Il faut au moins deux personnes pour installer et transporter l'appareil.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou autres blessures.
3. Installer et entreposer la machine à laver dans un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures très froides ou des conditions climatiques extérieures.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages majeurs dus à des fuites.
4. Positionnement l'appareil correctement pour que la prise d'alimentation soit facile d'accès.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie dû à une fuite électrique.
5. Pour réduire les risques de blessures, ayez des lunettes de sécurité comme recommandé par les règlements de l'industrie.
 - Le non-respect de toutes les consignes de sécurité dans le présent manuel peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.

Mises en Garde Et Précautions d'Utilisation et d'Entretien



AVERTISSEMENT

1. Si l'appareil est inondé, coupez immédiatement l'alimentation puis contactez le centre de dépannage le plus proche.
2. Si l'appareil émet un bruit étrange, une odeur de brûlure ou de fumée, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation puis contactez le centre de dépannage le plus proche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
3. En cas de fuite de gaz (propane, GPL, etc.), aérez immédiatement l'endroit. N'allumez et n'éteignez aucun appareil, ne fumez pas ou n'allumez aucune source de flamme.
 - N'utilisez pas un ventilateur.
 - Une petite étincelle peut causer un incendie ou une explosion.
4. Ne pas laver des articles qui ont été préalablement en contact avec l'essence, le kérosène, le benzène, le diluant pour peinture, l'alcool, du détergent de nettoyage à sec ou autres substances inflammables ou explosives.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie ou une explosion.
5. Ne forcez jamais l'ouverture de la porte lorsque la machine fonctionne (lavage à haute température/séchage/filage).
 - L'eau coulant de la machine à laver peut causer des brûlures ou rendre le sol glissant. Ceci peut entraîner des blessures.
 - Forcer la porte à s'ouvrir peut endommager le produit ou causer des blessures.
6. Assurez-vous d'avoir enlevé les emballages (éponge, polystyrène) se trouvant dans le lave-linge avant la première utilisation.
7. Ne pas insérer la main ou des objets métalliques dans le lave-linge.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
8. Il ne faut en aucun cas utiliser cet appareil lorsqu'il est endommagé, lorsqu'il présente des anomalies de fonctionnement, lorsqu'il est partiellement désassemblé ou avec pièces manquantes et lorsque le cordon ou la prise d'alimentation est endommagé(e).
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie ou la mort.
9. Ne pas toucher la prise d'alimentation avec les mains mouillées.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique.
10. N'éteignez pas l'appareil en débranchant la prise d'alimentation lorsque la machine est en marche.
 - Rebrancher la prise d'alimentation une deuxième fois à la prise murale peut causer une étincelle et entraîner un choc électrique ou un incendie.
11. Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants ; le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants.
 - Si un enfant place un sac sur sa tête, il existe un risque d'asphyxie.

Safety and Precautions

Mises en Garde Et Précautions d'Utilisation et d'Entretien



AVERTISSEMENT

12. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé sans supervision par des enfants ou des handicapés.
 - Le non-respect de cette consigne risque d'entraîner un choc électrique, des brûlures ou des blessures.
13. N'essayez en aucun cas de réparer, désassembler ou modifier l'appareil vous-même.
 - Ne pas utiliser des fusibles (tonnelier, fil d'acier, etc.) que le fusible standard désigné.
 - Si vous avez besoin de réparer ou réinstaller l'appareil, contactez le centre de dépannage le plus proche.
 - Le non-respect de ces consignes ci-dessus peut entraîner des risques de choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit ou des blessures.
14. Si une substance étrangère telle que de l'eau pénètre dans une partie de l'appareil autre que dans la cuve à lessive, débranchez la prise d'alimentation, contactez le centre de dépannage le plus proche.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
15. Si le tuyau d'alimentation d'eau se détache du robinet, que l'eau mouille l'appareil, débranchez immédiatement la prise d'alimentation.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
16. Ne pas mélanger l'eau de javel avec de l'ammoniac ou de l'acide comme le vinaigre.
 - Une utilisation incorrecte peut entraîner la sortie de gaz toxique et conduisant à des risques de blessures graves.
17. N'introduisez pas les mains dans le lave-linge lorsqu'il est en marche. Avant de charger, décharger ou ajouter des vêtements, appuyez sur la touche DEPART/PAUSE. Attendez que le panier s'arrête complètement de tourner avant d'atteindre à l'intérieur.
18. Ne pas laisser les enfants jouer sur ou à l'intérieur du lave-linge. Lorsque le lave-linge est utilisé à proximité d'enfants, ceux-ci doivent faire l'objet d'une surveillance renforcée. A mesure que vos enfants grandissent, enseignez-les sur l'utilisation appropriée et en sécurité des appareils.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves aux personnes aux alentours.
19. Gardez les produits de lavage hors de la portée des enfants. Faites attention aux mises en garde sur les étiquettes du produit et suivez les instructions à la lettre.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves aux personnes aux alentours.
20. TOUJOURS débrancher le lave-linge de la prise de courant avant toute opération d'entretien. Positionner le sélecteur de programme au OFF ne déconnecte pas l'appareil de la source d'alimentation.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, des blessures ou encore un incendie.
21. Ne nettoyez pas l'appareil en pulvérisant directement de l'eau dessus.
22. Ne pas utiliser du benzène, du diluant, de l'alcool pour nettoyer l'appareil.
 - Le non-respect de cette consigne peut causer une décoloration, une déformation, des dommages, un choc électrique ou un incendie.

Mises en Garde Et Précautions d'Utilisation et d'Entretien



PRUDENCE

1. Débranchez la source d'alimentation si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps ou pendant une tempête ou un orage.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique ou un incendie.
2. Si le lave-linge est contaminé par des substances étrangères tels que détergents, saletés, débris alimentaires, etc., débranchez le cordon d'alimentation puis nettoyez le lave-linge avec un chiffon doux et humide.
 - Le non-respect de cette consigne peut causer une décoloration, une déformation, des dommages ou de la rouille.
4. La partie claire de la porte peut être brisée par un impact fort. Prenez garde en utilisant la machine.
 - Si la partie claire est fissurée ou brisée, ceci peut causer des blessures.
5. Après une coupure d'eau ou en reconnectant le tuyau d'arrivée d'eau, ouvrez le robinet lentement.

Sécurité Et Précautions

Mises en Garde Et Précautions d'Utilisation et d'Entretien



PRUDENCE

6. Après une longue période de non utilisation, ouvrez le robinet lentement.
 - La pression d'air dans le tuyau d'arrivée d'eau ou la conduite d'eau peut entraîner des dommages ou des fuites d'eau.
7. Si un problème de drainage surgit lors d'une opération, vérifiez s'il n'y a pas un problème de drainage.
 - Si le lave-linge est utilisé alors qu'il est inondé à cause d'un problème de drainage, ceci peut entraîner un choc électrique ou un incendie dû à une fuite électrique.
8. Ne pas insérer la main ou des objets métalliques dans le lave-linge.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
9. Placez correctement les linges dans la machine à laver de sorte qu'ils ne soient pas coincés dans la porte.
 - Si le linge est coincé à la porte de la machine, ceci peut causer des dommages à la lessive ou le lave-linge, ou conduire à une fuite d'eau.
10. Assurez-vous que le robinet est éteint lorsque la machine à laver n'est pas en marche.
 - Assurez-vous à ce que les raccords du tuyau d'alimentation d'eau sont bien serrés.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels ou des blessures.
11. Ouvrez le robinet puis vérifiez que le raccord du tuyau d'alimentation d'eau soit bien serré et qu'il n'y a pas de fuite d'eau avant d'utiliser le produit.
 - Si les raccords du tuyau d'alimentation d'eau ne sont pas bien connectés, ceci peut conduire à une fuite d'eau.
12. Ne pas se mettre debout sur l'appareil, ne pas placer des objets (lessive, bougies allumées, cigarettes allumées, assiettes, produits chimiques, objets métalliques, etc.) sur l'appareil.
 - Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un choc électrique, un incendie, des problèmes avec le produit, ou une blessure.
13. N'utilisez pas la machine avec les mains humides ou mouillées.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique.
14. Ne pas vaporiser des matières volatiles telles que l'insecticide sur la surface de la machine.
 - Ces produits sont non seulement nocifs pour les humains, ils peuvent également entraîner un choc électrique, un incendie ou des problèmes avec le produit.
15. Ne pas placer des appareils qui émettent des champs électromagnétiques à proximité de la machine.
 - Ceci peut entraîner des blessures dues à un mauvais fonctionnement.
16. Ne touchez pas à l'eau lorsque la machine effectue un lavage à haute température ou un séchage à chaud.
 - Ceci peut entraîner des brûlures ou des blessures.
17. Ne faites pas de lavage, essorage ou séchage pour les sièges étanches, les tapis, ou les vêtements.
 - Ne lavez pas les tapis durs et épais avec la machine même si celle-ci est indiquée sur l'étiquette d'entretien.
 - Ceci peut entraîner des blessures ou des dommages au lave-linge, au mur, au sol, ou aux vêtements en raison des vibrations anormales.
18. N'utilisez pas le lave-linge lorsque le distributeur de détergents a été enlevé.
 - Ceci pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures dues à une fuite d'eau.
19. Ne pas insérer les mains dans le distributeur de détergents.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures, votre main peut être pincée dans le distributeur.
20. Ne mettez pas des objets non-reliés à la lessive dans le lave-linge, comme des chaussures, des résidus alimentaires ou des animaux.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages en raison des vibrations anormales, et dans le cas des animaux, causer des blessures graves ou la mort.
21. Ne pas presser les touches avec des objets pointus comme les broches, les couteaux, les ongles, etc.
 - Ceci peut entraîner un choc électrique ou des blessures.

Sécurité Et Précautions

Mises en Garde Et Précautions d'Utilisation et d'Entretien



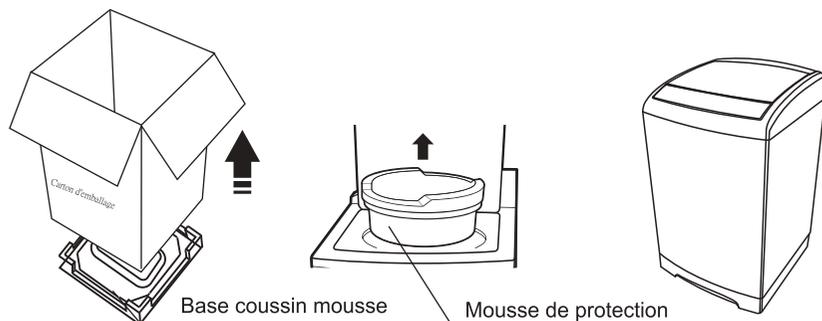
PRUDENCE

22. Ne pas laver des linges contaminés par l'huile, les crèmes ou les lotions trouvées habituellement dans les magasins de soins de peau ou les cliniques de massage.
 - Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la déformation du joint en caoutchouc une fuite d'eau.
23. Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau est connecté et que le robinet est ouvert avant de laver les vêtements.
24. Ne pas laisser pas objets métalliques (clé, épingles à cheveux, etc.) ou de l'eau de javel dans le tambour de lavage pendant une longue période de temps.
 - Ceci peut causer le tambour de rouiller.
 - Si de la rouille apparaît sur la surface du tambour, mettre des produits de nettoyage neutre sur la surface, et utiliser un éponge pour nettoyer. Ne jamais utiliser une brosse métallique pour nettoyer.
25. Ne pas utiliser l'eau chaude provenant des dispositifs de rafraîchissement ou de chauffage d'eau.
 - Ceci peut entraîner des problèmes avec le lave-linge.
26. Ne pas utiliser du savon naturel pour se laver les mains dans la laveuse.
 - Si la laveuse durcit et que le savon s'accumule dans le lave-linge, ceci peut causer des problèmes avec le produit, provoquer une décoloration, favoriser la rouille et les mauvaises odeurs.
27. Ne pas laver des linges de grandes tailles comme la literie dans le filet de lavage.
 - Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures dues aux vibrations anormales.
 - Placez les petits articles tels que les chaussettes en dentelle et la lingerie dans le filet de lavage.
28. Ne pas utiliser du détergent durci.
 - Si le détergent s'accumule à l'intérieur de la laveuse, ceci peut entraîner des fuites d'eau.
29. Ne pas laver les carpettes ou les paillasons avec la machine.
 - Si vous lavez les carpettes ou les paillasons dans la machine, du sable s'accumulera à l'intérieur de la laveuse. Et ceci peut entraîner des erreurs comme l'absence de vidange.

Instructions d'Installation

Déballer le Carton Et Enlever l'Emballage

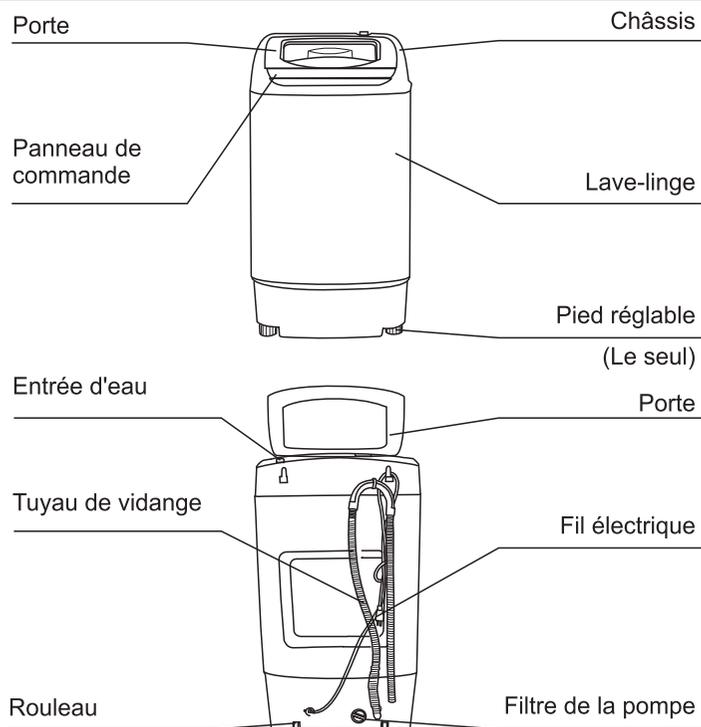
Enlevez l'emballage, soulevez la machine pour qu'elle quitte sa base coussin mousse. Ouvrez la porte du lave-linge et retirez tous les accessoires y compris la mousse de protection.



AVERTISSEMENT

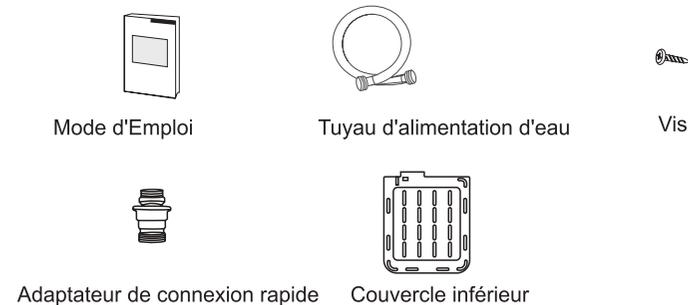
Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Gardez tous les matériaux d'emballage (sac en plastique, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants. Ne faites pas fonctionner l'appareil sur la base coussin mousse. Le non-respect de cette consigne peut conduire à une grosse vibration.

Pièces Et Composants



Instructions d'Installation

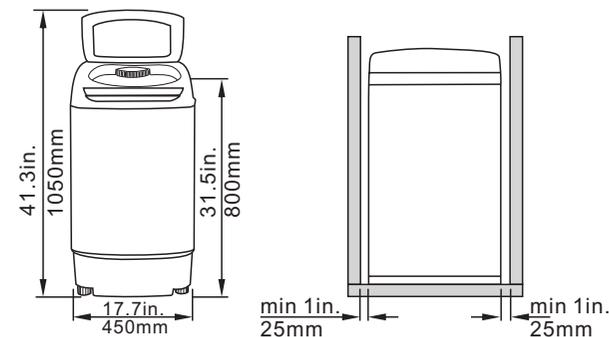
Accessoires



Outils Nécessaires pour Installation



Dimensions Et Spécifications



Choisir un Emplacement Approprié

• Revêtement du sol

Pour avoir une meilleure performance, installer le lave-linge sur un sol stable. Les planchers de bois doivent être renforcés pour minimiser les vibrations et/ou les charges déséquilibrées.

- Les moquettes et les surfaces carreaux molles sont des facteurs contributifs à la vibration provoquant la machine à laver à se déplacer légèrement pendant le cycle d'essorage.



AVERTISSEMENT

Ne pas installer votre machine à laver dans un endroit où l'eau peut se geler car la machine conservera toujours un peu d'eau dans la vanne d'eau, la pompe et les tuyaux. L'eau gelée peut endommager les convoyeurs, la pompe, les tuyaux et les autres composants. Ne jamais installer l'appareil sur un plate-forme ou une structure avec faible support.

Instructions d'Installation

Choisir un Emplacement Approprié

• Electricité

Utilisez un fusible ou un disjoncteur de 120 Voltes 60 Hz 15 ampères.
Vous êtes fortement suggérés d'utiliser un circuit individuel uniquement pour le besoin de votre machine à laver.



Ne jamais utiliser une rallonge.

• Mise à la terre

La mise à la terre est requise pour la machine à laver.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournira au courant électrique une résistance moindre afin de réduire les risques d'électrocution.

Le cordon d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à trois bornes pour une mise à la terre adéquate et installée correctement.

La fiche d'alimentation électrique doit être branchée dans une prise murale appropriée qui est proprement installée et mise à la terre en concordance avec les codes et régulations locales.



Un conducteur mal branché augmente le risque de choc électrique. Si vous n'êtes pas sûr que l'appareil est mis à la terre de façon appropriée, faites appel à un technicien ou un installateur qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, faites appel à un technicien qualifié pour installer une prise adéquate pour le branchement de la machine. Pour réduire le risque de feu, un choc électrique ou des blessures corporelles, le câblage et la mise à la terre doivent être effectués conformément à la dernière version du code national d'électricité ANSI/FNPA, No.70 et des codes et régulations locales. Il incombe au propriétaire de prendre les services d'électricité appropriés pour l'appareil.



Ne jamais connecter le câble à une tuyauterie en plastique, aux conduites de gaz ou les conduites d'eau chaude.

• EAU

Pour remplir correctement le lave-linge pour la durée correcte, une pression d'eau de 14 à 70 psi est requise.

Une pression d'eau inférieure à 14 psi peut causer une défaillance du robinet d'eau, le robinet d'eau pourrait ne pas se fermer complètement ou encore prolonger la durée de remplissage d'eau du lave-linge, entraînant l'extinction de la machine et même déclencher une alarme d'erreur.

Un temps limite a été configuré pour éviter une inondation lorsque le bouchon du tuyau d'entrée d'eau est mal branché.

Le robinet d'eau doit être dans les environs d'une distance de 4 pieds, soit 122 cm derrière votre machine pour faire correspondre les tuyaux d'eau fournis avec la machine à laver.

Pour éviter les possibilités de dommage :

- Les robinets d'eau devraient être facile d'accès ;
- Fermez les robinets lorsque l'eau n'est pas en marche ;
- Faites une vérification périodique s'il n'y a pas de fuite au raccord d'entrée du tuyau.

Instructions d'Installation

Choisir un Emplacement Approprié

• Vidange

La hauteur recommandée pour les tubes est 35 in ou 90 cm.

Le tuyau de vidange doit être acheminé au tube grâce à l'attache du tuyau.

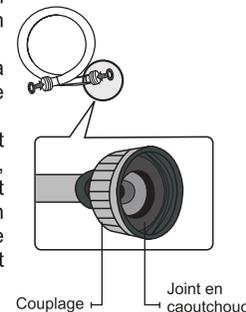
Le tube doit être assez large pour correspondre au diamètre extérieur du tuyau de vidange.

Installer Votre Lave-linge



Avant installation, assurez-vous qu'il y a des joints en caoutchouc aux deux extrémités du tuyau d'alimentation d'eau.

S'il n'y a pas de tuyaux d'entrée d'eau avec la machine à laver ou si les tuyaux sont endommagés, appelez le Centre de Service Comfee au 1-866-646-4332. Installer le tuyau d'alimentation d'eau sans les joints en caoutchouc peut provoquer une fuite d'eau. A l'installation initiale du lave-linge, assurez-vous d'utiliser de nouveaux tuyaux. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une fuite ou un débordement d'eau et risque d'endommager le produit. Si le tuyau est trop court, remplacez-le avec un tuyau plus long et à haute pression.

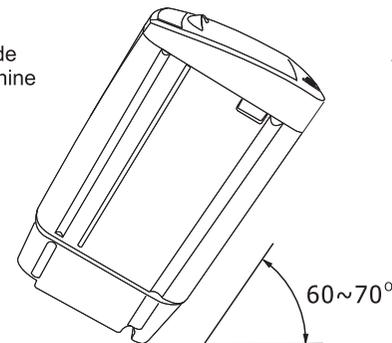


• Etape 1 : Déplacer votre machine à laver à l'emplacement de votre choix

Inclinez l'appareil avec les rouleaux arrière puis poussez vers l'avant comme montré sur l'image ci-dessous. Déplacez l'unité à l'endroit de votre choix comme indiqué dans la partie Choisir un Emplacement Approprié.

Avant de la machine

Arrière de la machine



Assurez-vous que l'endroit est une surface plane et dure sans tapis.
Ne pas exposer directement à la lumière du soleil.

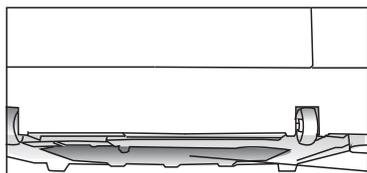
Ne pas exposer à des températures froides (sous 0 degré C ou 32 degré F).

Instructions d'Installation

Installation du Lave-linge

• Etape 2 : Installer le couvercle inférieur

Faites glisser le couvercle inférieur dans les fentes sur la surface inférieure de l'appareil comme montré sur l'image ci-dessous, fixez et attachez-le à l'aide de deux vis.



Couvercle inférieur

• Etape 3 : Placer le tuyau d'eau

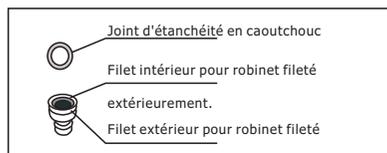
1. L'adaptateur de Connexion Rapide est principalement utilisé pour une connexion rapide à un robinet simple comme le levier et au cas où le lave-linge est entreposé dans un endroit autre que l'endroit où il est utilisé. Sautez cette étape si vous connectez le lave-linge à un levier avec deux robinets séparés, un robinet d'eau chaude et un robinet d'eau froide. L'adaptateur comprend deux parties permettant de brancher et débrancher très rapidement : le raccord de robinet pour relier au robinet et le raccord de tuyau pour connecter le tuyau d'eau froide à la machine à laver.
 - Tirer en arrière l'anneau blanc pour séparer le raccord de robinet de l'adaptateur et l'installer au robinet.
 - Visser le bout du tuyau d'eau froide au support du raccord de tuyau.
 - Si le robinet possède des tiges filetées internes, dévisser l'aérateur. Puis visser le raccord de robinet au robinet. Assurez-vous que le joint en caoutchouc se trouve sur la partie supérieure de l'adaptateur avant de visser.
 - Si le robinet possède des tiges filetées externes, retirer le joint du raccord de robinet, visser le raccord aux tiges externes.
 - Tirer en arrière l'anneau blanc pour brancher les deux bouts de l'adaptateur ensemble.

Remarque:

Lorsqu'il est raccordé à un robinet seul, veillez à ne faire fonctionner que des rondelles d'eau froide



Tirez sur l'anneau blanc de diviser l'adaptateur en deux parties.
Partie supérieure: Montage du robinet
Partie inférieure: Montage de tuyau



Joint d'étanchéité en caoutchouc
Filet intérieur pour robinet fileté extérieurement.
Filet extérieur pour robinet fileté

2. Connectez les extrémités des tuyaux d'alimentation en eau pour les robinets FROIDS. Pour plus de commodité, utilisez l'adaptateur de connexion rapide pour le raccordement au robinet d'eau froide. Voir les instructions pour l'utilisation de l'adaptateur de connexion rapide à l'étape 1 ci-dessus.



Instructions d'Installation

Installez votre machine à laver

3. Serrer les raccords à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés, puis serrez-les à un deux tiers de tour supplémentaire avec une clé.



Lorsque vous serrez les raccords, ne les attachez pas trop serré ou appliquer ruban ou mastic aux robinets ou les prises (ou entrées) d'alimentation en eau. Cela peut endommager les raccords. Après que vous avez connecté les tuyaux d'approvisionnement en eau aux robinets, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés en tirant les tuyaux d'approvisionnement en eau vers le bas.

4. Placez les extrémités des tuyaux non connectés dans un seau et ouvrez les robinets reliés aux deux tuyaux d'alimentation en eau pendant 10 ou 15 secondes pour enlever les substances étrangères dans les tuyaux. Fermez les robinets avant de continuer.



5. Connectez les extrémités des tuyaux d'approvisionnement en eau à des connexions d'admission d'approvisionnement en eau en haut de la machine à laver.

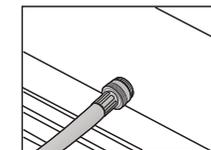


Le tuyau d'eau reliée au robinet d'eau froide doit être connecté à la prise d'alimentation en eau froide.

6. Serrer les raccords à la main jusqu'à ce qu'ils soient bien serrés, puis serrez-les à un deux tiers de tour supplémentaire avec une clé.



Vérifiez que les tuyaux d'alimentation en eau ne sont pas tordus ou pliés. Si les tuyaux sont tordus ou pliés, Les tuyaux peuvent fuir et provoquer un décharge électrique en raison de la fuite d'eau. Pour assurer l'utilisation correcte de l'eau, raccorder les robinets d'eau froide.



7. Ouvrez les alimentations d'eau froide et vérifiez toutes les connexions d'entrée d'approvisionnement en eau et les robinets pour les fuites d'eau.

Instructions d'Installation

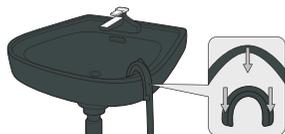
Installation du Lave-linge

● Etape 4: Connecter le tuyau de vidange

Positionner l'autre bout du tuyau de vidange. Il existe 3 moyens de positionnement.

A. Sur le bord du lavabo.

Sécuriser le tube sur le côté du lavabo avec un crochet ou fixé au robinet avec une corde pour éviter que le tuyau de vidange ne bouge.

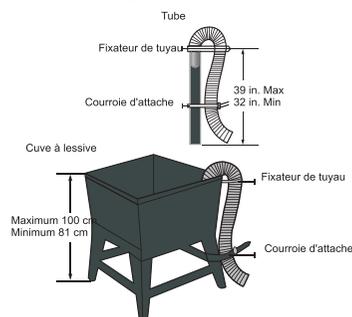


B. Dans un tube droit.

La longueur du tube ne doit pas être inférieure à 81 cm ou supérieure à 100 cm.

C. Dans une cuve à lessive.

La longueur de la cuve à lessive ne doit pas être inférieure à 81 cm ou supérieure à 100 cm.



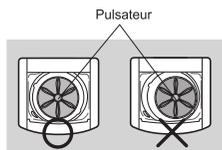
AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la connexion entre le tuyau de vidange et le lavabo, le tube et la cuve à lessive ne soit pas étanche.

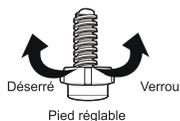
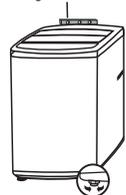
● Etape 5: Nivelage de votre lave-linge

Voir si la machine à laver a été nivelée et vérifier la position de la cuve ou en utilisant une jauge de niveau.

1. Faites glisser la machine pour la mettre en position.
2. Ouvrir la porte de la machine à laver, verser de l'eau dans le tambour de lavage jusqu'au-dessous du niveau du pulsateur.
3. Si l'appareil est nivelé, le pulsateur est positionné au centre de la machine comme montré sur l'image en haut à droite. Si non, niveler votre machine en faisant tourner la jambe avant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre selon vos besoins.



Jauge de niveau



AVERTISSEMENT

Cette machine ne possède qu'UN SEUL pied réglable comme montré sur l'image de droite.

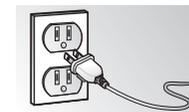
Instructions d'Installation

Installation du Lave-linge

● Etape 6: Alimenter votre lave-linge

Branchez le cordon d'alimentation à la fiche électrique à trois bornes de 120 Voltes 60 Hz approuvée et mise à la terre protégée par un fusible de 15 ampères ou un disjoncteur.

Votre machine est mise à la terre grâce aux trois bornes du cordon d'alimentation lorsqu'elle est branchée à une prise électrique avec fiche à trois bornes.



● Etape 7: Cycle d'Essai

Faites un cycle d'essai en suivant les étapes suivantes pour vérifier si la machine est installée correctement :

1. Charger environ 3.5 livres de linge dans le panier de lavage.
2. Appuyer sur le bouton Power pour allumer la machine.
3. Sélectionnez le cycle de Tourner + Rincer comme instructions à la page 19.
4. Appuyer la touche Départ/Pause pour commencer le cycle d'essai.
5. La machine ne doit pas basculer ou vibrer de manière excessive lorsque l'eau entre ou lorsque la machine procède au lavage ou essorage, et la vidange doit être bien effectuée pendant le cycle d'essorage.



AVERTISSEMENT

S'il y a fuite d'eau lorsque l'eau entre ou pendant la vidange, vérifier les connexions reliés à l'alimentation de l'eau.

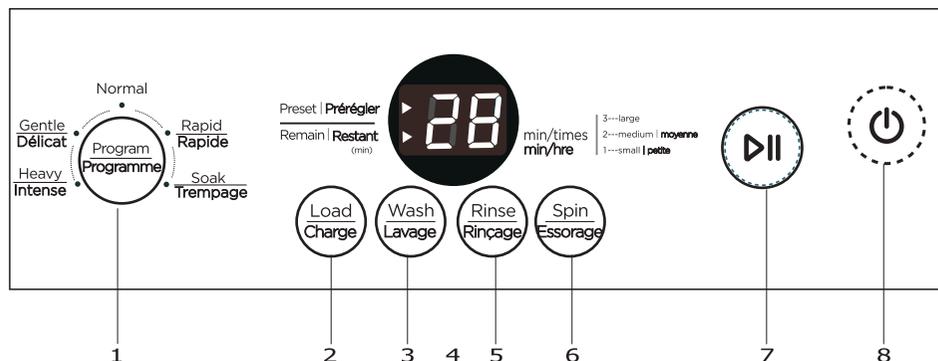
Si la machine bascule et vibre de façon excessive, faites aplanir votre machine.

● Etape 8 : Stockage du lave-linge

Si vous voulez ranger votre machine à un autre endroit, débranchez-la, videz toute l'eau restante dans la conduite de vidange, branchez la conduite au derrière de la machine. Débranchez les tuyaux d'entrée d'eau des robinets puis déplacez la machine au nouvel endroit.

UTILISATION

Panneau de Contrôle



1 - Programme

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner votre programme de lavage souhaité.

Lourd (lumière)	Rapide (lumière)
Doux (lumière)	Trempé (lumière)
Normal (lumière)	

2 - Taille de chargement

Appuyez sur ce bouton pour définir la taille de chargement de lavage. Votre réglage va décider le niveau de l'eau dans toutes les étapes du cycle.

3 - Laver

Appuyez sur le bouton pour sélectionner le temps de lavage

4 - affichage numérique

L'affichage numérique indiquera et comptera à rebours les minutes estimées pour le cycle de lavage sélectionné .

5 - Rincer

Appuyez sur le bouton pour sélectionner la durée de rinçage

6 - Tourner

Appuyez sur le bouton pour sélectionner la durée de rotation

7 - Début/Fin

Appuyez sur la touche Début/Fin une fois pour démarrer le cycle de lavage.
Appuyez sur la touche pendant le fonctionnement pour interrompre le cycle.
Appuyez de nouveau pour continuer le cycle.

UTILISATION

8 - Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton ON / OFF une fois pour activer la machine à laver.
Appuyez à nouveau pour éteindre l'appareil.

Laver une charge de linge

• Étape 1: Allumez votre machine à laver

 Appuyez sur le bouton ON/OFF pour lancer votre lavage.
ON/OFF

• Étape 2: Chargez votre machine à laver



AVERTISSEMENT

Avant de charger le linge, assurez-vous d'enlever pièces de monnaie, clés et autres objets durs, et fermez toutes les fermetures à glissière pour protéger les vêtements des dommages .



Trier le linge en fonction de type textile, le niveau du sol, la couleur et la taille de charge Reportez-vous au Tableau de Soins des Tissus dans l'annexe. Vous pouvez remplir la baignoire avec des vêtements secs dépliés, mais ne surchargez pas la baignoire. Chargez la cuve à pas plus de 3/4 plein.



Pour assurer de bons résultats de nettoyage, ne pas surcharger la cuve, en particulier lors lavage des charges très sales. Ne jamais charger la cuve plus de 3/4 plein.



AVERTISSEMENT

La surcharge peut réduire l'efficacité du lavage, provoquer une usure excessive, et peut-être entraîner le froissement ou le pli des articles dans la charge.

Note: ajouter un article oublié:

1. Appuyez sur le bouton Début/Fin pour interrompre la machine à laver.
2. Attendez que la cuve s'arrête de tourner, puis ouvrez la porte.
3. Ajoutez l'article, fermez la porte, puis appuyez sur le bouton Début/Fin. Le cycle reprend.

UTILISATION

UNE GROSSE BRASSEE DE LAVAGE

• Étape 3: Ajouter le détergent

Cette machine à laver est conçue pour le détergent en poudre de haute efficacité (HE) uniquement. Ajouter la quantité recommandée de détergent directement dans le panier avant de lancer votre machine à laver. La quantité normale du détergent à utiliser est de 1/4 à 1/2 de la quantité maximale recommandée par le fabricant du détergent. Toujours réduire la quantité du détergent si la charge est faible ou légèrement sale, ou si votre eau est très douce. Ne jamais utiliser la quantité plus que celle de maximal recommandée par le fabricant du détergent.



AVERTISSEMENT

Ne versez jamais d'eau de Javel directement sur la charge. Il peut endommager les tissus, tels que l'affaiblissement des fibres de tissu ou la perte de couleur.

• Étape 4: Sélectionnez votre cycle souhaité et les options désirées



Tout d'abord, sélectionnez votre programme de lavage souhaité.

Lourd (lumière) Rapide (lumière)
Doux (lumière) Tremper (lumière)
Normal (lumière)



Deuxièmement, sélectionner le niveau de l'eau basée sur une taille de charge élevée, moyenne ou faible. Appuyez sur le bouton Taille de Charge pour changer le réglage du niveau d'eau.

3--large
2--moyen
1--petit



Troisièmement, l'utilisateur peut choisir librement n'importe quelle combinaison parmi les modes de laver, rincer et tourner selon le degré de saleté de vêtements. Les méthodes de fonctionnement en détail comme suit:

Appui en continu sur le bouton de laver pour sélectionner le temps de lavage. (1 ~ 15 minutes, ou pas de processus de lavage)



Appui en continu sur le bouton de rincer pour sélectionner la fréquence de rinçage. (1 ~ 4 fois, ou pas de processus de rinçage)



Appui en continu sur le bouton de tourner pour sélectionner le temps de rotation. (1 ~ 9 minutes ou pas de processus de retournement)

UTILISATION

UNE GROSSE BRASSEE DE LAVAGE

• Etape 5 : Commencer le cycle



Départ/Pause

Appuyer le bouton **DEPART/PAUSE** pour commencer le cycle de lavage. Une fois le cycle commencé, la durée estimée en minutes pour le cycle s'affichera et les chiffres de décompte s'afficheront pour commencer le décompte.



AVERTISSEMENT

Attention, si vous voulez ouvrir la porte de la machine, mettez le programme au PAUSE, puis attendez que le tambour s'arrête complètement de tourner. Ne faites rien lorsque la machine est en marche.

UTILISATION

GUIDE

Programme	Taille de charge		Temps de Tremper (environ)	Temps de lavage (environ)	Fois de rinçage	Temps de Retournement Final	Temps Total
	Par défaut	Portée					
Normal	Large	Petit	—	12 min	1	5 min	31 min
		Moyen	—	12 min	1	5 min	31 min
		Large	—	12 min	1	15 min	41 min
Lourd	Large	Petit, Moyen, Large	—	12 min	2	5 min	41 min
Doux	Large	Petit, Moyen, Large	—	15 min	3	3 min	52 min
Rapide	Large	Petit, Moyen, Large	—	3 min	1	2 min	19 min
Tremper	Large	Petit, Moyen, Large	13 min	4 min	2	2 min	39 min

Programme de test d'efficacité d'énergie:

Le programme "Normal" est le programme le plus adapté pour laver les vêtements de coton ou de lin sales et est le programme le plus efficace en termes de la combinaison de consommation d'énergie et d'eau pour le lavage de ce type de linge.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage et Entretien Réguliers

● Nettoyage de la partie extérieure

Fermer les robinets d'eau une fois le lavage terminé. Ceci stoppera l'alimentation d'eau de la machine à laver et permettra d'éliminer la possibilité improbable des dommages dus à l'eau. Laisser la porte ouverte pour sécher le tambour de lavage. Utiliser un chiffon doux pour nettoyer tous les détergents, décolorants ou autres produits laissés dans le tambour. Procédez au nettoyage comme recommandée : Panneau de commande – Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser des poudres abrasives ou des tampons nettoyeurs. Ne vaporisez pas de nettoyeurs directement sur le panneau.

● Nettoyage de l'intérieur

Nettoyez l'intérieur de votre laveuse périodiquement pour enlever la saleté, saleté, les odeurs, les moisissures, la moisissure, ou un résidu bactérien qui peut rester dans votre laveuse à la suite du lavage des vêtements.

Le non respect de ces instructions peut entraîner des conditions désagréables, y compris les odeurs et / ou des taches permanentes sur votre machine à laver ou les dépôts d'eau de blanchisserie. Les dépôts de l'eau rigide peuvent être retirés, si nécessaire. Utilisez des nettoyeurs étiquetés "Laveur sûr".

● Nettoyage cuve

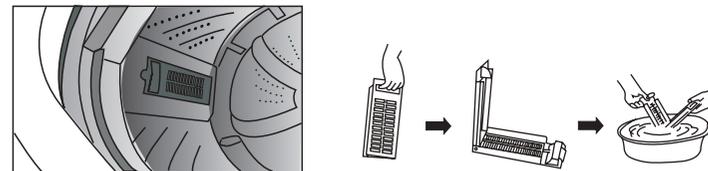
Exécutez le cycle Rapide avec l'eau de javel tous les mois pour nettoyer la cuve. Cela aidera également à éliminer la moisissure qui peut se produire à l'intérieur de la machine à laver.

● Nettoyage du filtre à charpie

La machine a un filtre à charpie intégrée. Le filtre aide à collecter les peluches durant le lavage.

Il est suggéré de nettoyer le filtre à charpie tous les 10 cycles.

Pour cela, retirez le filtre à charpie et nettoyez le filtre avec de l'eau. Puis remettez-le dans l'appareil.



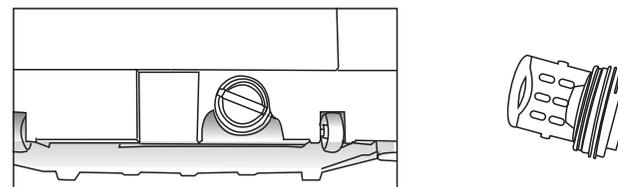
● Nettoyage du filtre de la pompe

La machine a un filtre de pompe intégrée. Le filtre protège la pompe durant le lavage.

Il est suggéré de nettoyer le filtre à charpie une fois par mois.

Il est suggéré de nettoyer le filtre de pompe une fois par mois.

Pour nettoyage, faites sortir le filtre et nettoyez le filtre avec de l'eau. Puis remettez-le dans l'appareil.



DEPANNAGE

Avant d'Appeler le Service d'Assistance

La machine est équipée d'un système automatique de contrôle d'erreurs pour détecter et diagnostiquer les problèmes à un stade précoce. Si la machine ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, lisez les instructions ci-dessous avant de faire appel au Service d'Assistance.

Problème	Cause possible	Solutions
Claquement	Les charges de linge trop lourdes peuvent provoquer un bruit de claquement. Le poids du lavage est probablement déséquilibré.	Ceci est normal. Si le bruit continue, la laveuse est probablement déséquilibrée. Stoppez la machine et redistribuez la charge de lavage de façon équilibrée. Mettez en pause le cycle et démarrer la redistribution la charge.
Vibration	Les matériaux d'emballage n'ont pas été enlevés. Le poids des linges peut être réparti de manière inégale dans la cuve. Certains pieds réglables ne sont pas posés fermement sur le sol et sont déséquilibrés. Le sol n'est pas assez rigide.	Lisez la section DEBALLER LE CARTON ET ENLEVER L'EMBALLAGE parmi les instructions d'installation. Mettez en pause le cycle et redistribuer la charge. Lisez Nivelage de votre lave-linge parmi les instructions d'installation. Assurez-vous que le plancher est solide et ne fléchit pas. Lisez Revêtement du sol dans le contenu sur les exigences d'installation.
Mousse excessive	Il y a trop de détergents ou le détergent utilisé n'est pas correct.	Les détergents de haut rendement sont destinés pour les machines à laver à haute efficacité et contiennent des agents réducteurs pour sols. Utilisez uniquement un détergent avec logo HE (haut rendement).
Fuite d'eau	La connexion du tuyau d'entrée n'est pas bien connectée au robinet ou à la machine. Les tuyaux d'évacuation sont bouchés. Le tuyau de vidange a été débranché ou n'est pas bien branché. Un grand objet comme oreiller ou couverture se trouve sur le dessus de la cuve.	Vérifiez les tuyaux s'il y a des fuites, des fissures ou des fentes. Vérifiez et serrez les raccords de tuyaux. La machine pompe l'eau très rapidement. Vérifiez si l'eau est bloquée dans les tuyaux d'évacuation pendant l'évacuation. Si l'eau fuit, vérifiez si l'installation du tuyau de vidange est correcte, vérifiez les restrictions de vidange. Contactez un plombier pour réparer les tuyaux d'évacuation. Attachez le tuyau de vidange au tuyau d'arrivée d'eau ou au tube pour empêcher l'eau de sortir pendant l'évacuation. Pour les petits tuyaux d'évacuation, insérez le tuyau d'évacuation dans le tuyau jusqu'à la bride du tuyau. Pour les grands tuyaux, insérez le tuyau d'évacuation dans le tuyau à environ 1 à 2 pouces de la bride. Stoppez la laveuse et vérifiez la charge. Assurez-vous que la charge ne surfe pas au-dessus de la partie supérieure de la cuve.

DEPANNAGE

Avant d'Appeler le Service d'Assistance

Problème	Cause possible	Solutions
Bruit de frappe et de clique	Des objets étrangers tels que clés, pièces de monnaie ou des épingles sont dans la cuve ou la pompe.	Stoppez la machine et vérifiez s'il y a des objets étrangers dans la cuve et la filtre de vidange. Si le bruit continue après que le lavage a été redémarré, appelez le service d'assistance.
Froissement	Le lave-linge n'a pas été déchargé rapidement. Le lave-linge est surchargé. Les tuyaux d'entrée d'eau chaude et d'eau froide sont renversés.	Enlevez toujours les articles de la laveuse dès que le cycle de lavage est terminé. La machine est peut-être trop remplie, la cuve ne doit pas être trop surchargée d'articles. Il faut que le couvercle de la laveuse se ferme facilement. Un rinçage à l'eau chaude peut froisser les vêtements. Vérifiez les connexions d'entrées des tuyaux.
Taches	Le lave-linge n'a pas été déchargé rapidement. Les vêtements n'ont pas été correctement triés.	Enlevez toujours les articles de la laveuse dès que le cycle de lavage est terminé. Lavez toujours les couleurs foncées séparément des couleurs claires et des blancs pour éviter les décolorations. Ne jamais mélanger et laver les articles légèrement sales avec les articles très sales.
La durée de lavage dépasse la normale.	La machine ajuste automatiquement le temps de lavage selon la quantité de linges mis dans le tambour de lavage, la pression de l'eau et autres conditions de fonctionnement.	Ceci est normal. La laveuse ajuste automatiquement la durée de cycle pour avoir des résultats optimaux pour le programme sélectionné. La durée de temps restante affichée à l'écran est une estimation. Le temps restant réel peut varier.
Odeur de moisissure ou de mois dans la machine	Le détergent utilisé n'est pas normal ou bien il y a trop de détergent dans la machine. La cuve n'a pas été nettoyée correctement.	Utilisez uniquement des détergents de haut rendement selon les instructions du fabricant de détergents. Utilisez de l'eau de javel sous cycle Express une fois par mois pour nettoyer la cuve de lavage et enlever les moules dans la cuve.

DEPANNAGE

Avant d'Appeler le Service d'Assistance

Problème	Cause possible	Solutions
<p>La machine ne s'allume pas.</p> <p>REMARQUE: Si la rondelle s'est arrêtée pendant un cycle en raison d'une perte de puissance, elle reprendra le cycle interrompu lorsque l'alimentation sera rétablie.</p>	<p>Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement. Le fusible est grillé, le disjoncteur s'est déclenché ou une panne de courant s'est produite.</p> <p>Le fusible est grillé, le disjoncteur s'est déclenché car plusieurs appareils sont connectés sur une même prise.</p>	<p>Assurez-vous que la fiche soit bien branchée dans une prise 3 broches, 120 VAC, 60 Hz mise à la terre.</p> <p>Réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible. Ne pas augmenter la capacité du fusible.</p> <p>Si le problème est un surcharge du circuit, faite appel à un électricien qualifié pour vérifier et corriger. Réarmez le disjoncteur ou remplacez le fusible. Si plusieurs appareils sont connectés à la sortie, appelez un électricien qualifié pour installer un circuit supplémentaire.</p>
Fuite d'eau	Trop de mousses.	<p>Trop de mousses peuvent entraîner des fuites. Ceci peut être causé par le type et la quantité de détergents utilisés.</p> <p>Les détergents à haut rendement sont les seuls détergents recommandés à être utilisés. Assurez-vous que le détergent et les additifs sont mis dans les bons compartiments de distribution.</p> <p>La quantité normale de détergent à utiliser est le ¼ au ½ de la quantité maximum recommandée par le fabricant de détergent. Toujours réduire la quantité de détergent si la charge de linge est petite ou un peu souillée, ou si l'eau est légèrement douce.</p> <p>Ne jamais utiliser la quantité maximum recommandée par le fabricant de détergent</p>
Les taches ne s'enlèvent pas.	Ce sont des taches existantes auparavant.	Les articles qui ont déjà été lavés peuvent avoir des taches. Ces taches peuvent être difficiles à enlever et peuvent nécessiter un lavage à la main ou un prétraitement pour aider à enlever les taches.

DEPANNAGE

Avant d'Appeler le Service d'Assistance

Problème	Cause possible	Solutions
La machine ne vide pas l'eau.	Le tuyau de vidange est plié. La vidange est située à plus de 48 pouces du sol.	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas plié. Assurez-vous que le tuyau de vidange ne se trouve pas à plus de 4 pieds au-dessus du bas de la machine et pas plus de 5 pouces du lave-linge.
La machine ne fonctionne pas.	<p>L'approvisionnement en eau est coupé. Le panneau de commande est éteint car la machine n'est pas en marche. La machine est débranchée. Les boutons de contrôle ne sont pas correctement réglés. Le couvercle de la machine est ouvert.</p> <p>Le disjoncteur a déclenché ou le fusible est grillé.</p> <p>Le bouton de contrôle doit être réinitialisé. La touche DEPART/PAUSE n'a pas été appuyée après qu'un cycle a été terminé.</p> <p>La pression de l'eau est extrêmement faible.</p> <p>La machine est trop froide.</p> <p>Elle fonctionne sous le programme <i>Retarder Départ</i>.</p>	<p>Ceci est normal. Appuyez sur le bouton POWER pour mettre la machine en marche.</p> <p>Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché dans la prise.</p> <p>Mettez à fond les robinets d'eau chaude et froide. Assurez-vous que le cycle a été correctement réglé, fermez le couvercle et appuyez sur le bouton DEPART/PAUSE.</p> <p>La machine ne fonctionnera pas si le couvercle est ouvert. Fermez le couvercle et assurez-vous que rien n'est coincé sous le couvercle empêchant la porte de se fermer complètement.</p> <p>Vérifiez les disjoncteurs et les fusibles de la maison. Remplacez les fusibles ou réenclenchez le disjoncteur. L'appareil doit être sur un circuit de dérivation dédié. L'appareil va reprendre le cycle interrompu une fois le courant rétabli.</p> <p>Appuyez sur le bouton POWER, puis resélectionnez le cycle désiré et appuyez sur le bouton DEPART/PAUSE.</p> <p>Appuyez sur le bouton POWER, puis resélectionnez le cycle désiré et appuyez sur le bouton DEPART/PAUSE. L'appareil s'éteindra si le bouton DEPART/PAUSE n'est pas pressé dans les dix minutes.</p> <p>Vérifiez un autre robinet dans la maison pour voir si la pression de l'eau est appropriée.</p> <p>Si la machine a été exposée à des températures en dessous de zéro pendant une période de temps prolongée, laissez la machine se chauffer avant d'appuyer sur le bouton POWER. Sinon, l'écran ne s'allumera pas.</p> <p>C'est normal si l'appareil ne fonctionne pas sous la fonction <i>Retarder Départ</i>. Il démarrera automatiquement une fois le temps de retard terminé.</p>

DEPANNAGE

Avant d'Appeler le Service d'Assistance

Problème	Cause possible	Solutions
La machine n'approvisionne pas en eau correctement.	Le filtre est bouché. Les tuyaux d'alimentation d'eau sont peut-être pliés. L'approvisionnement en eau est insuffisant. Le couvercle de la machine est ouvert. Les tuyaux d'arrivée d'eau chaude et froide sont inversés. Le niveau d'eau est trop faible. La vanne d'entrée d'eau est endommagée.	Démontez le tuyau d'arrivée d'eau et nettoyez le point d'entrée. Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas déformés ou obstrués. Assurez-vous que les deux robinets d'alimentation en eau chaude et eau froide sont allumés. La machine ne fonctionnera pas si le couvercle est ouvert. Fermez le couvercle et assurez-vous que rien n'est coincé sous le couvercle empêchant la porte de se fermer complètement. Contrôlez les raccords des tuyaux d'entrée. Assurez-vous que l'alimentation en eau chaude est reliée à la soupape d'entrée d'eau chaude, et l'alimentation en eau froide est connectée à la soupape d'entrée d'eau froide. La rondelle est d'une grande efficacité. L'eau ne couvre généralement pas les vêtements. Le niveau de remplissage est optimisé pour le lavage et permet ainsi d'obtenir une meilleure performance de lavage. Si vous avez besoin d'aides, appelez le centre de service pour le service.
Il y a une fuite d'eau.	Les tuyaux ne sont pas correctement installés.	Vérifiez tous les raccords de tuyaux de vidange pour s'assurer que tout est bien serré et sécurisé.

Codes d'erreur

Code d'erreur	Cause possible	Solutions
E1	Il faut plus de 30 minutes pour remplir la machine d'eau mais l'eau ne peut pas atteindre le niveau d'eau prédéfini.	Vérifiez si la machine n'est pas bien remplie et s'il y a fuite.
E2	Le couvercle de la machine est ouvert.	Fermez le couvercle.
E3	La machine a été déséquilibrée trois fois.	Répartissez la charge.
E4	Il faut plus de 10 minutes pour enlever l'eau mais il n'est pas possible de vider la machine.	Vérifiez si la machine ne peut pas évacuer l'eau.
E5	L'eau dépasse son niveau prédéfini.	Appelez le centre de service pour demander de l'aide.

ANNEXE

Charte des Etiquettes d'Entretien

Les symboles suivants expliquent les instructions d'entretien à suivre pour les vêtements. Les étiquettes d'entretien des vêtements comprennent les symboles de lavage, de blanchiment, de séchage ou repassage, ou de lavage à sec si nécessaire. L'utilisation des symboles garantit la cohérence des standards suivis par les fabricants de vêtements domestiques et importés.

Cycle de lavage	Instructions spéciales	Symboles d'avertissement pour lavage	
Normal	Séchage sur fil / Suspendre pour sécher	Ne pas laver	
Pressage permanent / Résistant au froissement / Contrôle de froissement	Sécher par égouttement	Ne pas essorer	
Doux/Fragile	Séchage à plat	Javel interdit	
Lavage à la main	Thermofixage	Ne pas sécher par culbutage	
Température d'eau**	Elevé	Pas de vapeur (ajouté au fer à repasser)	
Chaud	Moyen	Pas de repassage	
Tiède	Faible	Séchage à sec	
Froid	Niveau de chaleur quelconque	Séchage à sec	
Javel	Pas de chaleur/air	Ne pas sécher à sec	
Javel (si nécessaire)	Fer à sec ou températures de vapeur	Sécher sur fil / Suspendre pour sécher	
Uniquement non-chloré (couleur longue durée) Javel (si nécessaire)	Elevé	Sécher par égouttement	
Cycle de séchage	Moyen	Séchage à plat	
Normal	Faible	Pour les laines lavables à la machine à laver. La charge ne doit pas dépasser 8 livres.	
Pressage permanent / Résistant au froissement / Contrôle de froissement			
Doux/Fragile			

** Le nombre de points représente la température de l'eau de lavage appropriée pour divers articles. La gamme de température pour eau chaude est 105 à 125 degré Fahrenheit (41 à 52 degré Celsius), pour eau tiède 85 à 105 degré Fahrenheit (29 à 41 degré Celsius) et pour eau froide 60 à 85 degré Fahrenheit (16 à 29 degré Celsius). (La température minimum de l'eau de lavage doit être 60 degré Fahrenheit (16 degré Celsius) avec le détergent approprié et pour un nettoyage efficace). La machine à laver ne peut pas garantir les températures car la température de l'eau entrant dépend du réglage de chauffage d'eau et des températures de l'eau alimenté dans la région. Par exemple, l'eau froide de maison des Etats du Nord en hiver peut être 40 degré Fahrenheit (4 degré Celsius), qui est une température trop froide pour un nettoyage efficace. Dans ce cas, vous devez ajuster la température de l'eau en réglant le degré de chauffage d'eau, ajoutant de l'eau chaude à la ligne MAX FILL ou en utilisant l'option chauffage de la machine, si l'option existe.

Information d'inscription

GARANTIE LIMITEE

Midea America (Canada) Corp. garantit : La machine à laver ne présente aucun défaut matériel ou de main d'œuvre et s'engage à remédier à toute défectuosité ou fournir les pièces nécessaires, selon l'option choisi par la compagnie, pour une partie ou les parties de l'appareil qui serait défectueux pendant la période de garantie. Les pièces et les frais de main-d'œuvre reliés à l'appareil sont couverts pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Une copie du reçu de vente original sur lequel figure la date ou une facture est requise pour bénéficier du service de garantie par l'agent de service autorisé.

Limitation de Recours et Exclusions

La réparation du produit en conformité avec les présentes modalités, est votre seul et unique recours en vertu de cette garantie limitée. La garantie comprend mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande et de convenance à une fin particulière et limitée à un an ou la période la plus courte autorisée par la loi. Midea America (Canada) Corp. n'est pas responsable des dommages indirects ou consécutifs au produit, et aucune personne ou représentant n'est autorisé à assumer pour nous cette responsabilité reliée à la vente de ce produit. En aucun cas, le client n'est autorisé à renvoyer la machine à l'usine fabriquant sans le consentement écrit préalable de Midea America (Canada) Corp.

Certains provinces / territoires interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, ou les limitations sur les garanties implicites. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon la province ou le territoire.

Pièces	Main-d'œuvre
1 an	1 an

Pour tout service et assistance, veuillez appeler le **1-866-646-4332**. Ou visitez notre site <http://us.midea.com/support>. Ou envoyez un courriel à customerserviceusa@midea.com.

Cette garantie couvre les appareils en usage sur le continent des Etats-Unis, Porto Rico et Hawaï. La garantie ne couvre pas les suivants :

- Dommages dus au transport ou à une installation inappropriée.
- Dommages dus à une mauvaise utilisation ou abus d'utilisation.
- Perte due à la défaillance de l'appareil.
- Composants intérieurs comme les filtres etc.
- Réparation effectuée par des agents de service non-autorisés.
- Appels de service non-reliés aux défauts en matériel et main d'œuvre tels que instructions sur l'utilisation appropriée de l'appareil ou installation inappropriée.
- Réparation ou réinitialisation des fusibles ou disjoncteurs de maison.
- Défaillance du produit due à une utilisation du produit à d'autres fins que celle pour lesquelles il a été fourni.
- Coûts de dépôt pour tout appareil défaillant non retourné à notre usine.
- Tout coût de livraison résultant de la défaillance de fonctionnement de l'appareil comme indiqué.
- Frais de voyage et de transport pour assistance si votre appareil est situé dans une région éloignée où l'assistance par un technicien autorisé n'est pas disponible.
- Le dépôt et la réinstallation de votre appareil s'il est installé dans une région accessible ou s'il n'est pas installée selon les instructions d'installation indiquées et publiées.

Veillez remplir le formulaire et l'envoyer à l'adresse suivante :
Midea America Corp. 759 Bloomfield Ave, #386 West Caldwell, NJ 07006-6701

- Protégez votre produit:**
Nous garderons le numéro du modèle et la date d'achat de votre nouveau produit Midéa pour vous aider à mieux vérifier les informations en cas de sinistre tels incendie ou cambriolage.
- Promouvoir des produits meilleurs:**
Nous apprécions vos commentaires. Vos retours nous aideront à développer des produits conçus qui répondent au mieux à vos futurs besoins.

----- (Séparer ici) -----

Carte Midéa

Nom	Modèle	Numéro de série:
Adresse	Date d'achat	Magasin/Nom du revendeur
Ville	Province/territoire	Adresse email
Code postal		
Avez-vous acheté une garantie supplémentaire?	Occupation	Comme votre résidence principale, êtes-vous:
<input type="checkbox"/> Prolongé <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Achat (possession)	<input type="checkbox"/> Location
Comment avez-vous entendu parler de ce produit?	Le produit est utilisé:	
<input type="checkbox"/> Publicité <input type="checkbox"/> Demo in-store <input type="checkbox"/> Demo perso	<input type="checkbox"/> A la maison <input type="checkbox"/> Pour commerce	

Commentaires : _____

Les informations éventuellement collectées ou soumises à Midéa Corp. sont uniquement disponible aux employés de l'entreprise à des fins internes pour vous contacter ou vous envoyer des e-mails en fonction de votre demande et aux fournisseurs de services de l'entreprise à des fins de prestation de services relatifs à nos communications avec vous. Les informations ne sont en aucun cas partagées avec d'autres organisations à des fins commerciales.